

Sonderreglement / Règlement particulier Motocross Mènière FR
Datum / Date 06.09.2026 Swiss Moto: N° 127 FIM-Europe: N° FIM: N°

1. Organisator / Organisateur

Name / Nom (Club, Promoter): MXGP Payerne
Adresse: Chemin du Laviau 5
1464 Chavannes-le-Chêne, Suisse
Tel. N: +41 79 630 16 95
E-mail: info@mxgp-payerne.com
Website: https://www.mxgp-payerne.com

2. Strecke / Circuit

Name, Ort / Nom, Lieu: Mènières
Koordinaten / Coordonnées GPS: N 46°46'51.0, E 6°51'57.5"
<https://maps.app.goo.gl/UK3fZVe2V12TWunb7>
Länge / longueur: tbd
Breite / largeur: 6m

3. Anfahrt, Fahrerlager / Accès, Parc Coureurs

Anfahrt / Autobahnausfahrt: A1, E 25, Ausgang 27 Payerne
Accès / Sortie d'autoroute : A1, E 25, Sortie 27 Payerne
Einlass ab / L'accès à partir du: Samedi 5 septembre dès 16h jusqu'à 22h / Dimanche 6 septembre dès 6h
Samstag, 5. September, von 16 Uhr bis 22 Uhr / Sonntag, 6. September, ab 6 Uhr
Geschlossen ab / Fermé dès: Dimanche 6 septembre à 20h / Sonntag, 6. September, um 20 Uhr

4. Waschanlage / Installation de nettoyage-lavage

Das Fahrerlager ist mit einer Waschanlage ausgestattet / Parc-coureurs équipé d'une installation de lavage:
☐ JA / OUI ☒ NEIN / NON

5. Kategorien, Einschreibgebühr / Catégories, Finance d'inscription

☐ Swiss Inter MX1 / MX2	CHF 90.-	☐ Swiss MX Sidecar	CHF 90.-
☒ Swiss National MX1	CHF 90.-	☐ Swiss MX Women	CHF 90.-
☒ Swiss National MX2	CHF 90.-	☒ Swiss Yamaha YZ-Cup	CHF 90.-
☒ Swiss Junioren MX125	CHF 90.-	☐ Swiss MX Kids 50-Cup	CHF 50.-
☐ Swiss Junioren MX85	CHF 50.-	☐ Swiss MX Amateur-Cup	CHF 90.-
☐ Swiss Junioren MX65	CHF 50.-	☒ Swiss MX E Moto-Cup	CHF 90.-

6. Anmeldung, Fahrerauszahlung / Inscription, Paiement des coureurs

Alle Fahrer müssen sich im [Racemanager](#) bis spätestens Sonntag 24.00 Uhr vor der Veranstaltung anmelden.
Tous les pilotes doivent s'inscrire dans le [Racemanager](#) au plus tard le dimanche 24.00 heures avant l'évènement.

Bei Unklarheiten / Pour des informations supplémentaires: sport@swissmoto.org

Fahrerauszahlung / Paiement des coureurs: ☒ via Racemanager oder/ou
☐ Ort und Zeit / lieu et heure:

7. Organisationskomitee / Comité d'organisation

Präsident / Président: Kilian ALLARD
Rennleiter / Directeur de course : Alain Barrillier
Sekretariat / Secrétariat : Kim MARADAN
Admin. Kontrolle / Cont. admin : Cyril STAELLI
Transponder / Transpondeurs :

8. Offizielle Swiss Moto / Officiels Swiss Moto

Sportkommissär / *Com. Sportif*: Jean-Gabriel CORIN
Techn. Kommissär / *Com. Techn.*: -
Chef Zeitnehmer / *Chef Chrono.*: tbd
Hilfszeitnehmer / *Aide Chrono.*:
Streckenabnahme / *contrôle de la piste*: Alain Barrillier / Jean-Gabriel CORIN

9. Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin** responsable sur place:
SAT Ambulance Sàrl

Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche:

Adresse Hôpital Intercantonal de la Broye (HIB) - Payerne
Avenue de la Colline 3
1530 Payerne

Tel. N: +41 26 662 80 11

Website: <https://hopital-broye.ch>

10. Pistenabnahme/ Contrôle de Piste

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/
Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.

11. Administrative Kontrolle / Contrôle administratif

Gemäss Zeitplan - Grundsätzlich müssen sich alle Fahrer im Vorfeld über den Racemanager einschreiben und die Einschreibegebühr bis spätestens Sonntag vor dem Rennen einzahlen. Dadurch müssen sie nicht mehr zur administrativen Kontrolle erscheinen.

Selon horaire - En principe, tous les pilotes doivent s'inscrire à l'avance via le Racemanager et payer les frais d'inscription au plus tard le dimanche précédant la course. De cette manière, ils ne doivent plus se présenter au contrôle administratif.

12. Technische Kontrolle / Contrôle technique

Alle Motorräder müssen vor dem ersten Rennen im Racemanager erfasst werden und können beim Einschreiben entsprechend ausgewählt werden.

Toutes les motos doivent être enregistrées dans le Racemanager avant la première course et peuvent être sélectionnées en conséquence lors de l'inscription.

13. Zeitplan / Horaire

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

Der definitive Zeitplan wird jeweils spätestens nach dem Einschreiben vom Vorabend bekannt gegeben. Die Fahrer müssen sich über allfällige Änderungen im Zeitplan selbst informieren.

L'horaire définitif sera communiqué au plus tard après l'inscription le soir avant la course. Les pilotes doivent s'informer eux-mêmes de tout changement dans l'horaire.

14. Presse

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.

15. Tear-Off Brillen mit Auffangsystem (Green System Tear-Off) / Lunettes tear-off avec récupérateur

☐ erlaubt / autorisées ☒ nicht erlaubt / n'est pas autorisé

16. Diverses / Divers

Es sind keine Pocketbikes und Mini Motos erlaubt, hunde an der Leine führen, jeder nimmt sein Abfall selber mit.

Pas de poket-bike et de minis-motos sur le site, les chiens attachés, chacun reprend ces déchets.



**Swiss Moto Sport-Kommissär /
Commissaire sportif Swiss Moto**
Jean-Gabriel CORIN

Élo sig

Datum / Date: 25.08.2026

**Rennleiter /
Directeur de course**
Alain BARRILLIER

Datum / Date: 25.08.2026



Motocross Mènières

Zeitplan / Horaire

Datum : 06.09.2026

Wichtig / important:

Um nebeneinander zu parken müssen Kollegen/Teamfahrzeuge gleichzeitig eintreffen!
Membres d'un team ou collègue de course voulant se parquer ensemble au paddock doivent arriver en même temps.
Nur berechtigte Fahrzeuge haben freien Zugang in den Fahrerpark
Seuls les véhicules autorisés ont accès au paddock!

Rennpark	Geöffnet	Samstag/ Samedi	16h00 - 22h00
Parc coureur	Ouvert	Sonntag/Dimanche	06h00 - 20h00

Horaire / Zeitplan - Catégorie / Kategorien Durée / Zeit

Unnötiges Fahren im und ausserhalb des Fahrerlagers ist verboten (Ausschluss) Il est interdit de circuler en motocycle dans et en dehors du parc coureurs (Exclusion de la manifestation)			
19.00 - 20.30	Adm.Kontrolle/Contrôle administratif	Samstag/Samedi	Alle Kategorien
06.00 - 06.30	Adm.Kontrolle/Contrôle administratif	Sonntag/Dimanche	Alle Kategorien
07.30 - 07.55**	Freies Training / Entrainement libre	Swiss MX Yamaha YZ-Cup	15' + 5'
08.00 - 08.25**	Freies Training / Entrainement libre	Swiss Junior MX125 / AFM 125 2T	15' + 5'
08.30 - 09.55**	Freies Training / Entrainement libre	Swiss MX National MX1-MX2, E-Cup	15' + 5'
09.05 - 09.20	Essais libres-chrono / Freittraining-Zeittraining	AFM MX 250	15'
09.25 - 09.40	Essais libres-chrono / Freittraining-Zeittraining	AFM MX Rookie	15'
09.45 - 10.05	Zeittraining / Essais chrono	Swiss MX Yamaha YZ-Cup	20'
10.10 - 10.30	Zeittraining / Essais chrono	Swiss Junior MX125 / AFM 125 2T	20'
10.35 - 10.55	Zeittraining / Essais chrono	Swiss MX National MX1-MX2, E-Cup	20'
11.05 - 11.30	1. Lauf / 1. Manche	AFM MX 250	18' + 1 T
11.35 - 11.55	1. Lauf / 1. Manche	AFM MX Rookie	15' + 1 T
Mittagpause / Pause de midi			
* 13.00 - 13.30	1. Lauf / 1. Manche	Swiss MX Yamaha YZ-Cup	18' + 2 T
* 13.35 - 14.05	1. Lauf / 1. Manche	Swiss Junior MX125 / AFM 125 2T	20' + 2 T
* 14.10 - 14.40	1. Lauf / 1. Manche	Swiss MX National MX1-MX2, E-Cup	20' + 2 T
14.45 - 15.10	2. Lauf / 2ème Manche	AFM MX 250	18' + 1 T
15.15 - 15.40	2. Lauf / 2ème Manche	AFM MX Rookie	15' + 1 T
* 15.45 - 16.15	2. Lauf / 2ème Manche	Swiss MX Yamaha YZ-Cup	18' + 2 T
* 16.20 - 16.50	2. Lauf / 2ème Manche	Swiss Junior MX125 / AFM 125 2T	20' + 2 T
* 16.55 - 17.25	2. Lauf / 2ème Manche	Swiss MX National MX1-MX2, E-Cup	20' + 2 T

** Start Training

* Tour de reconnaissance / Einführungsrunde

18.00 Preisverteilung / Remise des prix (30 min après la dernière manche/30 Minuten nach dem letzten Lauf)

18.15 Jurysitzung / seance du jury